



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/C.5/35/43
4 November 1980

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

第三十五届会议
第五委员会
议程项目 9 1 和 6 3 (a)

1980—1981两年期

方案预算

训练和研究：

联合国训练研究所

第 A/C. 2/35/L. 6/Rev. 1 号

文件所载决议草案所涉行政

和经费问题

秘书长按照大会议事规则

第 1 5 3 条提出的说明

1. 1980年10月31日，第二委员会第34次会议通过了第A/C. 2/35/L. 6/Rev. 1号文件所载决议草案。第二委员会收到了所涉行政和经费问题的说明(A/C. 2/35/L. 31/Rev. 1)。

2. 根据决议草案B节第1段的规定，大会将决定作为一项例外，从联合国经常预算拨出一笔补助金，以弥补训研所董事会核可的概算中出现的现有赤字。

3. 第五委员会注意到联合国训练研究所(训研所)董事会核可的该所1980年度订正概算估计截止1980年12月31日，其普通基金将结欠305,700美元。此外，1981年订正概算估计截止1981年12月31日，将结欠646,060美元。

4. 估计1980年结欠数的根据如下：¹

	<u>美 元</u>
1980年1月1日结存	158,240
1980年收入概数	2,163,570
	<hr/>
小计	2,321,810
减：1980年支出概数	<u>(2,627,510)</u>
1980年12月31日结存(结欠)概数	<u><u>(305,700)</u></u>

5. 估计1981年结欠数的根据如下：¹

	<u>美 元</u>
1981年收入概数	2,111,900
减：1981支出概数	<u>(2,757,960)</u>
1981年12月31日结存(结欠)概数	<u><u>(646,060)</u></u>

6. 因此，如果大会通过A/C.2/35/L.6/Rev.1号文件所载决议草案，则需在1980—1981两年期方案预算下增列经费951,760美元，作为训研所的补助金。为此目的，需要在1980—1981年方案预算中增列一个新款。

7. 秘书长打算将补助金分成两笔支付训研所：一笔在训研所执行主任提出1980年年终财务报告后支付，一笔在他提出1981年年终财务报告后支付。

— — — — —

¹ 见UNITAR/EX/R.67,第5号说明,英文本第25页。